

Votes—Suite

Production de défense, modification concernant le traitement du ministre et l'expiration de la loi, *am.* (M. Brooks) tendant à ce que le bill ne soit pas lu une 2e fois, rejeté: pour, 43; contre, 120; 6113

Projet de loi tendant à la modification du Sénat présenté en 1921 et résultat du vote enregistré alors, 4177-4178, 4272, 4326

Rapport Currie, copie des rapports du vérificateur en chef du ministère de la Défense nationale, *m.* (M. Fulton) tendant à la demande de documents, rejetée: pour, 66; contre, 102; 2563-2564

Réforme du Sénat, *am.* (M. Rowe), 5591, rejeté: pour, 62; contre 95; 6292

Règles du Parlement à l'égard des votes libres, 5246, 5276, 5619

Relations industrielles, prélèvement révo- cable volontaire des cotisations, *m.* (M. Knowles) rejetée: pour 54; contre, 133; 1017

Rétablissement agricole des Prairies, ma- joration du montant pouvant être dépensé avec l'autorisation ministé- rielle

Motion (M. Gardiner) adoptée: pour, 94; contre, 44; 4457

Amendement (M. Diefenbaker) rejeté: pour, 35; contre, 83; 4674

Saskatchewan-Sud (rivière), projet d'ir- rigation et aménagement hydro- électrique, *am.* (M. Diefenbaker) rejeté: pour, 58; contre, 82; 4015

Service public, modification touchant les traitements (loi), *m.* (M. Harris) mise aux voix et adoptée: pour, 76; contre, 41; 5575

Soumission des députés libéraux au whip de leur parti lors de l'enregistre- ment de votes, 4547

Statut industriel de la femme (loi), éga- lité de salaire pour un travail de valeur égale, *m.* (M^{me} Fairclough) rejetée: pour, 83; contre, 107; 1246-1247

Traité de l'Atlantique-Nord, approbation du protocole d'accession de la Ré- publique fédérale d'Allemagne, *m.* (M. Pearson), pour: 213; contre, 12; 583-584

Travaux de la Chambre, motion (M. Knowles) tendant à l'étude de l'art. 24 de l'ordre du jour, rejetée: pour, 28; contre, 107; 1148

Votes—Fin

Vote des créditistes lors de l'adoption d'une mesure en Chambre, 3693, 3695, 3836-3838, 3843-3845, 3847, 3990

Vote du député d'Assiniboia sur la ques- tion des grains du Canada enregistré au cours d'une séance à huis clos, 5022

Votes par assis ou levés sans appel des dé- putés, 2071, 2285, 2294, 3729, 7026, 7178

Voyage du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration dans un wagon parti- culier portant les mots *Dominion of Canada*, 3141, 3146, q. (M. Fulton), 3371

Wagons-marchandises

Construction dans la région de Pictou (N.-É.), 2828

Méthode du livre de réquisition de wagons, 3588-3589, 3591, 3811-3812, 3941, 3943, 3945, 4050-4051, 4885, 5020-5021

Pénurie à Grande-Prairie et à Claremont (Alb.) et situation semblable exis- tant dans la région de Wishart et Bankend (Sask.), 6743

Ralentissement de la fabrication à Hamilton (Ont.), 1693, 4158

Répartition de wagons pour le transport des céréales aux éleveurs, 284-285, 737, 838, 890, 1378-1379, 2016, 2023, 2040, 2042, 3514, 3585-3593, 3811-3820, 3841, 3940-3949, 4041-4051, 4883-4891, 5016-5024, 6608, 7219

Suffisance pour le transport dans l'Ouest du Canada, 6077

Transport du blé et des céréales secon- daires

Aide (subventions) au transport, 1038, 1388, 2505-2510, 3168, 3638, 4654-4656, 6935-6937, 6956-6957

Instructions par la Commission du blé relatives à l'expédition du blé et répartition générale des commandes, 6806

Levée du présumé embargo sur le trans- port à destination de la tête des lacs, 3228, 3328-3329

Montants payés au titre de subventions de 1941 à 1954 pour le transport des grains et des issues de mouture, q. (M. Pommer), 1038